

**Zeitschrift:** Schweizer Monatshefte : Zeitschrift für Politik, Wirtschaft, Kultur  
**Herausgeber:** Gesellschaft Schweizer Monatshefte  
**Band:** 65 (1985)  
**Heft:** 1

## Werbung

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 15.04.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

oder durch eine unkohärente Vermischung von Exportfinanzierung und Entwicklungspolitik;

- schliesslich – es sei wiederholt – offener oder verschleierter, offensiver oder defensiver Protektionismus, nicht nur im Ausland, sondern auch daheim.

Durch solche Massnahmen wird in den meisten Fällen die *Ineffizienz einer Volkswirtschaft sozialisiert*: jedermann muss quentchenweise die Misswirtschaft finanzieren helfen. Bei solchen Massnahmen werden zudem nur allzu oft Einzelinteressen vor Gesamtinteressen gestellt.

Die *Leistungsfähigkeit einer Volkswirtschaft hängt von der Kreativität, vom Einsatz und von der Risikobereitschaft jedes einzelnen ab*. Es ist Kardinalaufgabe sämtlicher Ausbildungsstätten und nicht zuletzt der Familie, dieses Rüstzeug fürs Leben jedem einzelnen mitzugeben. Für die Aussenwirtschaftspolitik ist nicht nur der Bundesrat verantwortlich. Die entscheidende Voraussetzung für eine erfolgreiche Aussenwirtschaftspolitik ist der aktive Beitrag jedes einzelnen zur inneren Stärkung unserer Volkswirtschaft. Wir dürfen *nicht zur Sozialisierung der Ineffizienz Hand bieten, sondern müssen durch intelligente und motivierte Arbeit unseren aktiven Beitrag zur Individualisierung der Effizienz leisten*.

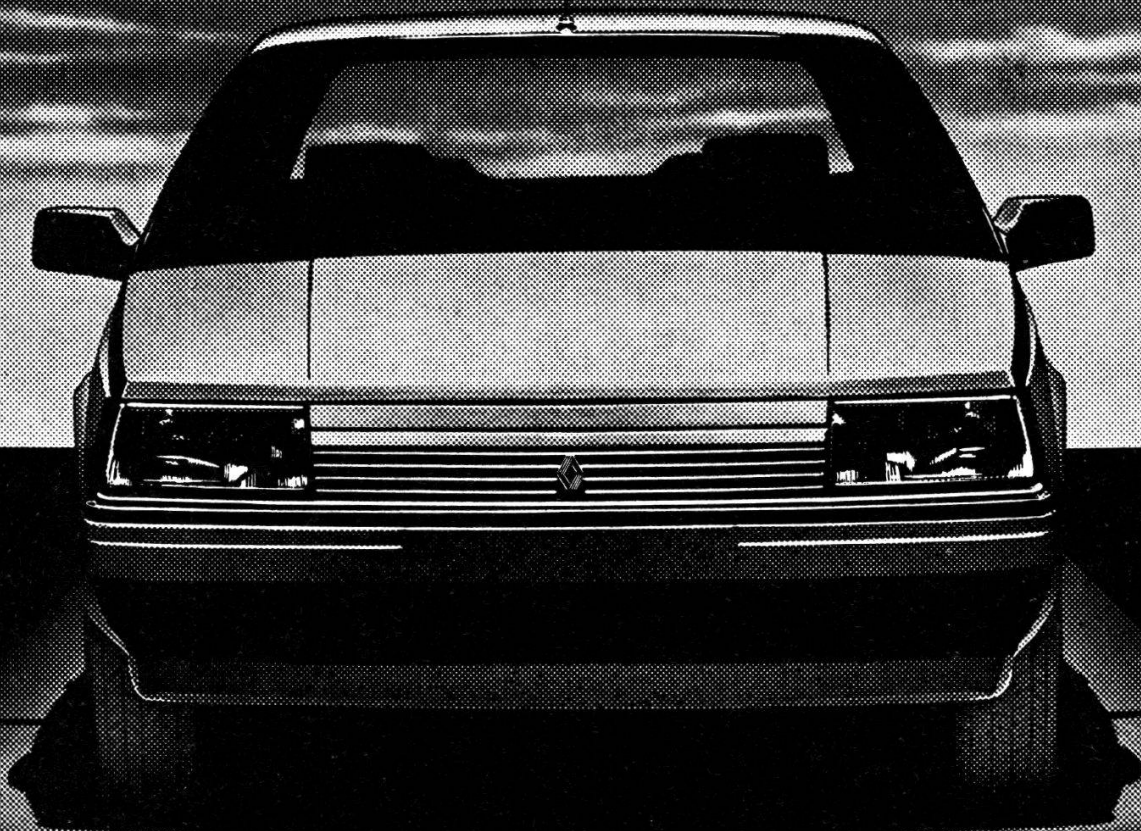
<sup>1</sup> Quelle: World Bank Staff Working Papers on world poverty.

### **Homme de Lettres – Freundesgabe für François Bondy**

*Am 1. Januar 1985 feierte François Bondy, seit 1975 Redaktor des politisch-wirtschaftlichen Teils der «Schweizer Monatshefte», vorher schon und auch nach seinem Eintritt in das Team unserer Zeitschrift ein international tätiger und bekannter Publizist, seinen 70. Geburtstag. Herausgeber und Redaktion haben ihm dazu herzlich gratuliert und sind glücklich, weiterhin auf seinen Rat und seine wertvolle Mitarbeit zählen zu dürfen. Unter dem einzig angemessenen Titel «Homme de Lettres» ist aus Anlass seines vollendeten siebenten Jahrzehnts eine Freundesgabe erschienen, zu der dreiundzwanzig Autoren aus Europa und Amerika beigetragen haben. Die Festschrift «Homme de Lettres» kann, solange Vorrat, bei Schulthess, Polygraphischer Verlag AG, Zürich, bezogen werden.*

Eine neue Art  
ist entstanden

FARNER 84.25.33./G



# Renault 25

Komfort, Ästhetik und Vernunft. Überlegene Aerodynamik (Cw: 0,28).  
Sechs Modelle, ab Fr. 19 610.-. Entdecken Sie ein neues Fahrgefühl!

**RENAULT**